

# C-Bow Taschenhalter / Soft bag holder

SUZUKI VL 800 Volusia / C 800 Intruder / Black edition

Artikel Nr.: / Item-no.: **630338 00 02** chrom/chrome

Artikel Nr.: / Item-no.: **630338 00 01** schwarz/black



DE INHALT  
GB CONTENTS

|                                 |                                    |    |                              |
|---------------------------------|------------------------------------|----|------------------------------|
| 2x                              | C-Bow chrom                        | 2x | C-Bow chromed                |
| 1x                              | Halteadapter vorne links chrom     | 1x | front adapter left chromed   |
| 1x                              | Halteadapter vorne rechts chrom    | 1x | front adapter right chromed  |
| 1x                              | Halteadapter hinten links chrom    | 1x | rear adapter left chromed    |
| 1x                              | Halteadapter hinten rechts chrom   | 1x | rear adapter right chromed   |
| ODER                            |                                    | OR |                              |
| 2x                              | C-Bow schwarz                      | 2x | C-Bow black                  |
| 1x                              | Halteadapter vorne links schwarz   | 1x | front adapter left black     |
| 1x                              | Halteadapter vorne rechts schwarz  | 1x | front adapter right black    |
| 1x                              | Halteadapter hinten links schwarz  | 1x | rear adapter left black      |
| 1x                              | Halteadapter hinten rechts schwarz | 1x | rear adapter right black     |
| <b>Schraubensatz/Screw kit:</b> |                                    |    |                              |
| 4x                              | Distanz ø18 x ø7 x 10mm            | 4x | spacer ø18 x ø7 x 10mm       |
| 2x                              | Distanz ø18 x ø9 x 20mm            | 2x | spacer ø18 x ø9 x 20mm       |
| 2x                              | Distanz ø18 x ø9 x 15mm            | 2x | spacer ø18 x ø9 x 15mm       |
| 2x                              | Linsenkopfschraube M8 x 90         | 2x | filister head screw M8 x 90  |
| 2x                              | Linsenkopfschraube M8 x 100        | 2x | filister head screw M8 x 100 |
| 2x                              | Sechskantschraube M8 x 75          | 2x | hexagon bolt M8 x 75         |
| 2x                              | Sechskantschraube M8 x 85          | 2x | hexagon bolt M8 x 85         |
| 4x                              | Sechskantschraube M6 x 16          | 4x | hexagon bolt M6 x 16         |
| 4x                              | Sechskantschraube M6 x 25          | 4x | hexagon bolt M6 x 25         |
| 8x                              | U-Scheibe ø6,4                     | 8x | washer ø6,4                  |
| 4x                              | U-Scheibe ø8,4                     | 4x | washer ø8,4                  |



010612/040713/010616/280617

# C-Bow Taschenhalter / Soft bag holder

SUZUKI VL 800 Volusia / C 800 Intruder / Black edition

Artikel Nr.: / Item-no.: **630338 00 02** chrom/chrome

Artikel Nr.: / Item-no.: **630338 00 01** schwarz/black



**DE WICHTIG**  
**GB IMPORTANT**

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

**DE VORBEREITUNG**  
**GB PREPARING**

## Vorbereitung:

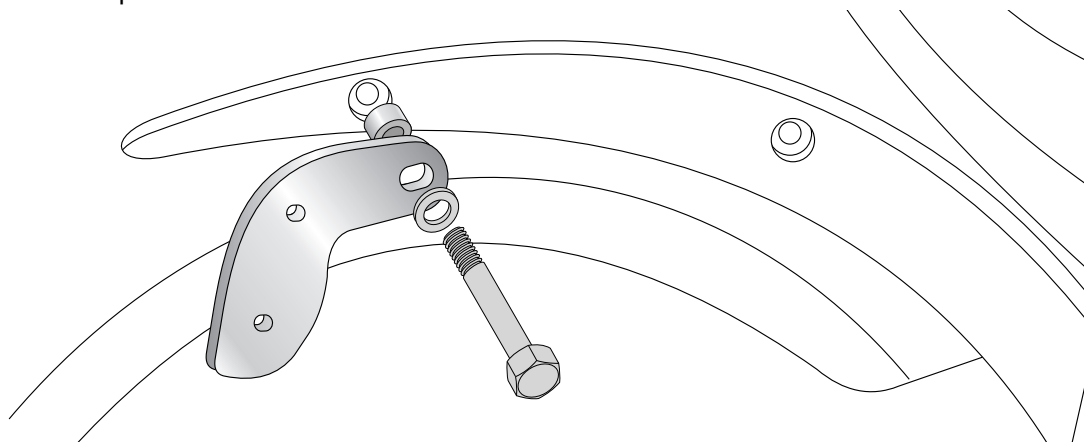
Die Befestigung erfolgt an den Blenden der Kotflügel.  
Die Blenden immer nur auf einer Seite demontieren bzw. die Originalschrauben lösen - ansonsten senkt sich der Kotflügel ab !

## Preparing:

C-Bow adapters will be fixed left and right at the side cover.  
Unscrewing of the cover screws - do it side by side, not both sides at the same time.  
Indicators remain in their original position.

**DE MONTAGEANLEITUNG**  
**GB MOUNTING INSTRUCTIONS**

- 1 Den hinteren, kleinen Halteadapter wie gezeigt an beiden Seiten der Blende anbringen.  
Hierzu die Sechskantschrauben M8 x 75 mit U-Scheiben ø8,4 verwenden.  
Zwischen Blende und Halteadapter wird eine Distanz ø18 x ø9 x 15mm positioniert.  
Mount the rear adapter to the chromed bar as shown.  
Use hexagon bolts M8 x 75 with washer ø8,4.  
Sandwich spacer ø18 x ø9 x 15mm.



Bei Montage zusammen mit einer Hepco & Becker Sissybar/Gepäckbrücke werden die zwei längeren Sechskantschrauben M8 x 85 verwendet.

When mounting the C-Bow together with a Hepco & Becker Sissybar/rear rack, the two longer hexagon screws M8 x 85 will be used.

# C-Bow Taschenhalter / Soft bag holder

SUZUKI VL 800 Volusia / C 800 Intruder / Black edition

Artikel Nr.: / Item-no.: **630338 00 02** chrom/chrome

Artikel Nr.: / Item-no.: **630338 00 01** schwarz/black



**DE** MONTAGEANLEITUNG  
**GB** MOUNTING INSTRUCTIONS

**2**

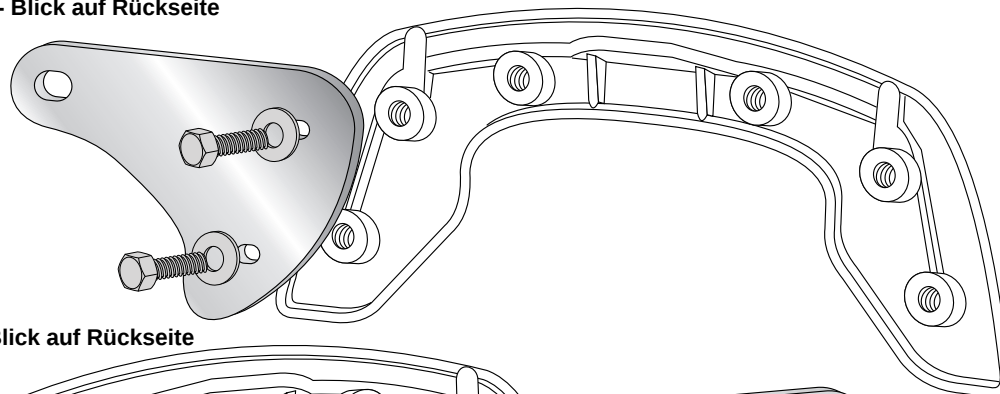
Den vorderen Halteadapter wie gezeigt am C-Bow anbringen.

Hierzu die Sechskantschrauben M6 x 16 mit U-Scheiben  $\varnothing 6,4$  verwenden.

Mount the front adapter to the C-Bow as shown. Use hexagon bolts M6 x 16 with washer  $\varnothing 6,4$ .

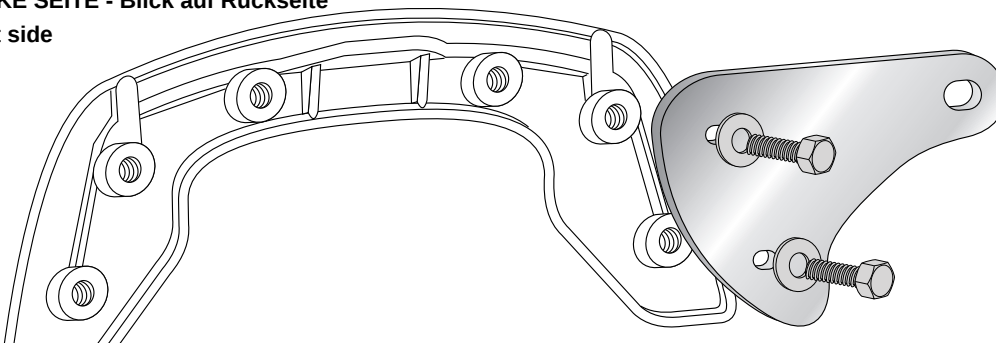
**RECHTE SEITE - Blick auf Rückseite**

Right side



**LINKE SEITE - Blick auf Rückseite**

Left side



**3**

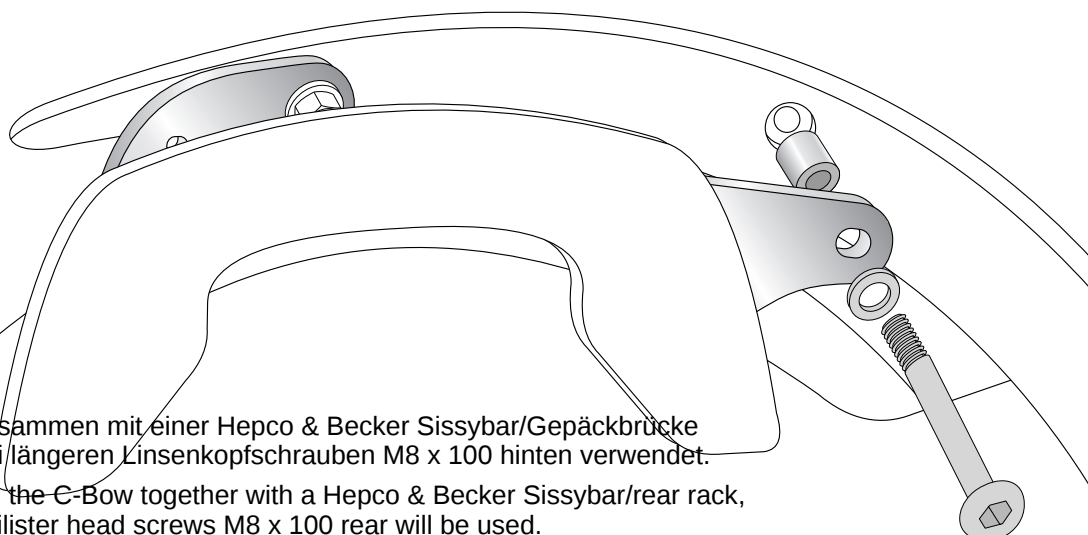
Den C-Bow mit dem montierten Halteadapter an der freien vorderen Bohrung der Blende am Fahrzeug verschrauben. Hierzu die Linsenkopfschrauben M8 x 90 mit U-Scheiben  $\varnothing 8,4$  verwenden.

Zwischen Halteadaptern und Blende die Distanzen  $\varnothing 18 \times \varnothing 9 \times 20\text{mm}$  einfügen.

Verschraubungen noch nicht festziehen.

Fix the C-Bow to the cover. Use filister head screws M8 x 90 with washer  $\varnothing 8,4$ .

Sandwich spacer  $\varnothing 18 \times \varnothing 9 \times 20\text{mm}$ . Do not fully tighten yet the screws.



Bei Montage zusammen mit einer Hepco & Becker Sissybar/Gepäckbrücke werden die zwei längeren Linsenkopfschrauben M8 x 100 hinten verwendet.

When mounting the C-Bow together with a Hepco & Becker Sissybar/rear rack, the two longer filister head screws M8 x 100 rear will be used.

# C-Bow Taschenhalter / Soft bag holder

SUZUKI VL 800 Volusia / C 800 Intruder / Black edition

Artikel Nr.: / Item-no.: **630338 00 02** chrom/chrome

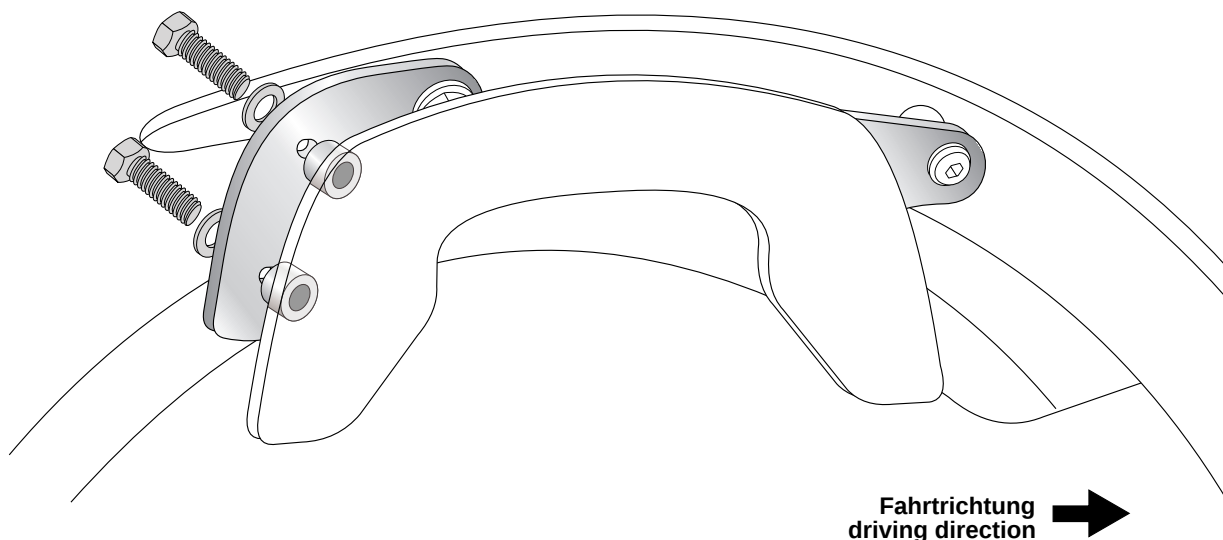
Artikel Nr.: / Item-no.: **630338 00 01** schwarz/black



**DE** MONTAGEANLEITUNG  
**GB** MOUNTING INSTRUCTIONS

- 4** Den C-Bow mit den Sechskantschrauben M6 x 25 mit U-Scheiben  $\varnothing 6,4$  am montierten, hinteren Halteadapter verschrauben. Zwischen C-Bow und Halteadapter die Distanzen  $\varnothing 18 \times \varnothing 7 \times 10\text{mm}$  einfügen. Jetzt alle Verschraubungen festziehen.

Fix the C-Bow to the rear adapter (mounted in step 1). Use hexagon bolts M6 x 25 with washer  $\varnothing 6,4$ . Sandwich spacer  $\varnothing 18 \times \varnothing 7 \times 10\text{mm}$ . Now, all screws should be tightened to the torque specified.



Fahrtrichtung  
driving direction →



**GB** ACHTUNG  
**DE** CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!  
Abgebaute Teile wieder montieren.  
Bitte beachten Sie unsere beigelegten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness!  
Reassemble the dismantled parts.  
Please notice our enclosed service information.

Als weiteres Zubehör lieferbar:/ Also available:

|              |                                        |
|--------------|----------------------------------------|
| 650338 00 02 | Kofferträger/Side carrier              |
| 650338 01 02 | Gepäckbrücke/Rear rack                 |
| 501338 00 02 | Motorschutzbügel/Engine guard          |
| 611338       | Sissybar mit Brücke/Sissybar with rack |
| 600338       | Solorack mit Polster/Solorack with pad |
| 400338       | Twinlight set                          |

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



**Hepco & Becker GmbH**  
An der Steinmauer 6  
D-66955 Pirmasens  
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100  
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120  
eMail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)  
[www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)